

# Hilltop Spa

HILLTOP RESORT FUKUOKA

## PRIVATE SPA MENU

自然の息吹を感じながら体験するトリートメントは、西洋と東洋の融合を兼ね備えたもので私達が本来持っている自然治癒力を引き出し、エネルギーのバランスを整えます。より美しく健康に幸せな気持ちを蘇らせ、ストレスの多い日常生活からリセットすることで心身ともに至福の癒しをご堪能くださいませ。

Experience our treatments which fuse western and eastern practices, creating an original way to capture natural, healing energy and help restore the body's energy balance. Aimed to revitalize your body and restore your health from daily stress and bring forward your inner beauty and a fleeting sense of happiness.

※本メニューの表示料金には消費税が含まれております。

## SIGNATURE TREATMENT

### ヒルトップブリーズ ボディマッサージ Hilltop Breeze Body Massage

60min. 18,500yen/90min. 23,500yen

ヒルトップスパお薦めのオイルを用いて、全身のバランスを整えるためのマッサージをお好みの強弱でご提供いたします。

For both male and female, a full body massage using our recommended oils aimed at balancing your body.

## BODY TREATMENT

### ホリスティック アロママッサージ Holistic Aroma Massage

60min. 18,500yen/90min. 23,500yen

お好きなアロマの香りに包まれ、スローストロークの全身リラクゼーションを目的にしたオイルマッサージです。

頭皮、お顔のつぼマッサージを含みます。

A relaxing full body massage including massage of the face and scalp. Using long, slow stroking movements your practitioner will release tension and the symptoms of stress and guide you to a state of deep relaxation.

### スウィディッシュ マッサージ Swedish Massage

60min. 18,500yen/90min. 23,500yen

筋肉の痛みを和らげ体内の循環を高めるとともに、老廃物の排出を促し活力を与える全身オイルマッサージです。

A traditional European full-body massage technique to relax aching muscles, stimulate blood circulation and eliminate toxins so that you will look great and feel even better.

### アロマティック リンパドレナージュ Aromatic Lymph Drainage

60min. 18,500yen/90min. 23,500yen

リンパの流れをスムーズにし、エネルギーバランスを整えながら、自然治癒力を高めるための全身オイルマッサージです。

Stimulate the body's lymphatic system: A fluid filled network, which circulates fats, protein and immune cells, while it removes bacteria, viruses and cholesterol.

### オリエンタル マッサージ Oriental Massage

60min. 18,500yen/90min. 23,500yen

西洋と東洋をミックスし、指圧技法の含まれた身体の活性化を促す全身オイルマッサージです。ドライマッサージでの対応も可能です。

A full body massage using a combination of western and oriental techniques, stretching and acupressure points to stimulate energy flow and restore vitality.

You have a choice of treatment with or without massage oil.

**エナジャイザー マッサージ**  
Energizer Massage

60min. 18,500yen

上半身に的を絞り、肩甲骨回り、首、腰、二の腕などの疲れをほぐすオイルマッサージです。  
An oil massage targeting the upper half of body and the circumference of your shoulder blades, releasing tiredness from head, shoulders, waist and upper arms.

**リフレクソロジー**  
Reflexology

60min. 18,500yen

足裏の反射区を刺激することにより、ストレスを軽減し、リラックス効果の高いトリートメントです。  
Reflex points on the feet correspond to every organ in the body. Applying pressure to these points, the autonomic nervous, lymphatic and circulation systems are stimulated to heal and balance the body.

**スリミングフルレッグ&ヒップアップ ※女性のお客様限定**  
Slimming Full Leg & Buttocks Shaping

60min. 18,500yen

美しく健康な美脚と小尻作りを目的にした、脚と臀部の集中トリートメントです。  
A treatment aimed to obtain healthy beautiful legs and buttocks.

**マタニティ マッサージ**  
Maternity Massage

60min. 18,500yen

安定期に入られた健康な妊婦さんのためのリラクゼーション。  
赤ちゃんも使用できるバームを使ったマッサージは、妊婦・授乳中の方に安全で保湿効果も優れたトリートメントです。精油を使わないベースオイルだけのマッサージの対応も可能です。  
Massage has great benefits for the pregnant woman. It can reduce peripheral swelling, help to prevent insomnia, reduce muscle cramps and back pain, and soothe the nervous system. Correspondence of a massage of only base oil not using oil refinement is also possible.

## FACIAL TREATMENT

### ハイドレーティング フェイシャル Hydrating Facial

60min. 16,500yen

乾燥したお肌に潤いを与え、みずみずしくしっとりとした、柔らかなお肌へと整えます。  
普通肌やドライ肌により美しさを保つためのトリートメントです。

Specially designed to nourish dry skin resulting in skin looking and feeling softer with increased elasticity.

This treatment is for maintaining beauty suitable for normal or dry skin.

### ピュリファイング フェイシャル Purifying Facial

60min. 16,500yen

お肌の汚れや老廃物を取り除き、皮脂の分泌を調整し、水分・油分のバランスを整えます。  
混合肌やオイリー肌に美しいお肌のバランスを保つためのトリートメントです。

Designed to maintain the balance of beautiful skin suitable for oily or combination skins.

### センシティブ フェイシャル Sensitive Facial

60min. 16,500yen

外的要因や体調の変化で敏感に傾いたお肌を無理なく整えます。

微量のアルコールや、フレグランスにも反応してしまう敏感肌に潤いを与えるトリートメントです。

This facial allows sensitive skin to benefit from the application of our alcohol and fragrance free products leaving the skin looking and feeling calm.

### ラディアンス フェイシャル Radiance Facial

70min. 21,000yen/100min. 25,000yen

疲れ、ストレス、加齢による気になるお肌のくすみやハリを整えます。エイジングが気になり出したお肌に、  
潤いと活力を与えるトリートメントです。

This treatment gives grace and vitality to your skin. Regain youthful, luminescent glow with this luxurious facial.

Designed for mature skin.

## OPTIONAL TREATMENT

通常のトリートメントと一緒にご予約をお願いいたします。

Add one for regular treatment.

### ミニフェイシャル

Mini Facial

30min. 8,500yen

クレンジング／マッサージ／スクラブもしくはマスク／仕上げ

### ボディマッサージ【部分】

Select Part of Body

30min. 9,500yen

### ボディスクラブ【背中】

Body Scrub "Back"

15min. 6,500yen

### ボディスクラブ【全身】

Body Scrub "Whole"

30min. 11,500yen



## SPECIAL HOLISTIC CARE TREATMENT

### ホットストーンマッサージセラピー Hot Stone Massage Therapy

100min. 28,000yen

特別な火山石をあたためて使用する全身オイルマッサージ。  
ストレスの高い方、エネルギーが低下気味の方の疲れをほぐし、石のパワーで自然治癒力を高めるトリートメントです。

Using special heated volcanic stones, enjoy a full body oil massage which enters deeper dimensions of relaxation, health and well-being. The heated volcanic stones are applied to the body as an extension of the therapists hands. The warmth of these volcanic stones penetrates muscles, balances the nervous system, helps aching joints and muscles, and provides relaxation.

### チベティアンヒーリングリチュアル Tibetan Healing Ritual

120min. 29,000yen

心地よい背中でのマッサージと古代からヒーリングサウンドと言われているチベットのシンギングボールを使ったトリートメントです。眠っていた数々のエネルギーを呼び起こし、浄化し、そして新たに送り込むことによって、チャクラのバランスを良い状態に調えます。最後に簡単でかつ、大変効果的なチベティアンヒーリング呼吸法を学びます。これはストレスマネージメントとしての効果があります。

Tibetan singing balls have been around since ancient times, the melodic sound is also known as a, "healing sound". The balls song helps to awaken sleeping energies within the body, stir up and purify the body's chakra (energy center) and restore balance within. At the end of your treatment, a very effective Tibetan breathing technique is studied, this healing method will aid you in managing stress.

### チャクラバランシングマッサージセラピー Chakra Balancing Massage Therapy

100min. 28,000yen

全身オイルマッサージの後、エナジーセンターであるチャクラのバランスを整えるためパワフルなクリスタルを使用し、ハンズオン・ハンズオーバーテクニックで精神面と肉体面の本来持っている自然のバランスを整え、癒し効果の高いトリートメントです。

Following a full body massage, crystals are used to restore the body's chakra (energy center).

This massage uses both the hands on and hands off treatment technique to bring back balance to both the body and mind

### ジェットラグリカバリー Jet Lag Recovery

100min. 28,000yen

長旅で疲れた身体をリセットするための、全身オイルマッサージ。目の疲れ、足のむくみ等をとるためのトリートメントを含みます。徹夜明けや、長い会議の後の疲れた心身の回復を助けます。

After a long journey the body tends to swell and eyes become tense.

Our special full body massage helps to relieve symptoms of swelling and tension and restore the mind back to a healthful state.

## MEN'S SPECIAL TREATMENT

メンズフェイシャル【顔・肩・頭】	Men's Facial [Face・Shoulder・Head]	60min. 16,500yen
メンズボディ【体・頭・足つぼ】	Men's Body [Body・Head・Reflexology]	60min. 18,500yen

## BRIDAL PLAN

ご希望に合わせて、心身ともに最高に輝く瞬間のお手伝いをいたします。  
We will lend our hands to help make your body and soul shine to their highest.

ブライダル スペシャルプランパッケージ Total 88,000yen  
Bridal Special Plan Package

挙式約6週間前から始める集中トリートメントプランです。  
しっかりと事前カウンセリングをさせていただき、目的や肌質など、ご要望に合わせてトリートメントいたします。  
人生の一番輝かしいステージのために、心を込めてサポートいたします。

トリートメント：4回（129,000円相当）+プチギフト+アフターハネムーントリートメントの30%割引チケット2枚贈呈。  
1回目のトリートメント（120分）には、ボディとフェイシャルのトリートメントをご希望に応じて組み合わせることが可能です。

※トリートメント前後にカウンセリングのお時間を設けております。  
※アフターチケットは、ご本人様以外の方でもご利用いただけます。

A treatment plan that begins 6 weeks prior to your special wedding day.  
This plan includes thorough counseling sessions in order that we may fully understand your desires and determine your skin conditions.  
A completely customized plan that will help you shine on the stage on your special day.

Treatment: 4 sessions (129,000 value) + small gift + 2 after honeymoon treatment 30%discount tickets  
The first treatment in this session (120 minutes) can include a body and facial treatment customized to your needs and desires.

※Counseling time before and after treatments is included in the plan.  
※'After honeymoon' tickets may be used by someone other than the treatment purchaser.